

C-22-10-0252

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : N/10221 0650APPLICATION DATE: 10-10-2022  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Asri

AGE-YEARS आयु-वर्ष

49

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कदम्ब का नाम

Sumer

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता,  
Village- Simoli Kalan, Motoli, Teh. - Jhunjhunu, Dist - Alwar  
Rajasthan - 301411PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता  
As abovePre op Post op  
0650 AsriOCCUPATION:  
अवसाय

Home maker (family)

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

54000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
क्या आप जाय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निश्चान लगाये)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS: परिवास विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Sumer	55	m	Husband
2.	Sarbjitken	22	m	Son
3.	Nabnam	20	f	daughter in law
4.	Simran	20	m	Son
5.	Sangeeta	18	f	daughter in law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्ति आधार

BPL Card (Attach Card/Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वर्गी प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्ति को उद्देश्यः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	Diagnosis RE - PCLOI LE - GENLIT CATHRACT
2	Surgery - LE - SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
①	Nil	

**DECLARATION by APPLICANT :** आवेदक द्वारा घोषणा यत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- (1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कठबल असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- (2) ये द्वारा मेरी सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", या ऐसी जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- (3) मैं पुष्टि करता हूँ कि दिया समावल हानु यह प्राप्ति को पहुँच देता है, उस गणि का अधिक या सकाल हिम्मा किसी अन्य स्थान/नियोजक/बीमा बाध्यकारी में न तो लिया है और न ही भविष्य में लौगा।

**AGREEMENT by APPLICANT :** (आवेदक द्वारा कहा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति पर अपने हस्ताक्षर या छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पाता, जांची और जो विवरण इस प्रति में प्रोत्तित है, उसे "कोशिका" प्रबन्ध न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार सहायता में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के बहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पाता, जांची और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तित है, मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रबन्ध उसके न्यासीयों का नियंत्रण और बाध्यकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को हस्ताक्षर या अग्रह का लिखन

R-T

**AGREEMENT by HOSPITAL :** (हस्पताल द्वारा कहा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following.

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से माल्ले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिफर्टीग की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उक्तार से पाया व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह जिस न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य शोषण से उद्भव रोगी/साधारण में होने या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिरापरिशाविति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदाय हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वाय सहायता वित्ती अधिक/सकल हेतु बन्दुर जारी किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधारण से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस प्रति में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त रोगी/साधारण से उद्भव की ओर सहायता या किसी अन्य साधारण से नहीं होगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बावजूद वित्तीय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किसे दिये गये डिप्चारा/प्रक्रिया का चुनौत रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का चाही दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज, सुरक्षा और अन्य जाने वाले सभी सहायता जारी होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इम वामते में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Dr. WAFI ANSARI

MS (OPHTHAL)  
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)  
Reg. No. DMC/93199

CHARAN MASSEY

(Name, Designation, & Stamp of Authorised Administrator  
Dr. Shroff (Administrator of Hospital)  
नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2